



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
13 October 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Первый комитет

Пункт 73 повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Япония: проект резолюции

Путь к полной ликвидации ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/75 Н от 15 декабря 1994 года, 50/70 С от 12 декабря 1995 года, 51/45 G от 10 декабря 1996 года, 52/38 К от 9 декабря 1997 года, 53/77 U от 4 декабря 1998 года и 54/54 D от 1 декабря 1999 года,

признавая, что укрепление международного мира и безопасности и содействие ядерному разоружению носят взаимодополняющий и взаимоукрепляющий характер,

подтверждая решающее значение Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) как основополагающего компонента международного режима ядерного нераспространения и важнейшей основы деятельности по обеспечению ядерного разоружения,

ссылаясь на прогресс, достигнутый государствами, обладающими ядерным оружием, в сокращении их ядерных вооружений в одностороннем порядке и на основе переговоров между ними, а также на усилия международного сообщества в целях ядерного разоружения и нераспространения,

подтверждая также убежденность в том, что дальнейшие успехи в области ядерного разоружения будут способствовать укреплению международного режима ядерного нераспространения, обеспечивающего международный мир и безопасность,

принимая во внимание проведенные недавно ядерные испытания, а также региональные ситуации, которые представляют собой вызов международным усилиям по укреплению глобального режима нераспространения ядерного оружия,

принимая к сведению доклад Токийского форума по нераспространению ядерного оружия и разоружению с учетом различных мнений государств-членов по этому докладу,

приветствуя успешное принятие заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, который предусматривает, в частности, безоговорочное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, обеспечить полную ликвидацию их ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, к которому обязались стремиться все государства-участники в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия;

1. *вновь подтверждает* важное значение обеспечения универсальности Договора о нераспространении ядерного оружия и призывает государства, не являющиеся участниками Договора, безотлагательно и без каких-либо условий присоединиться к нему;

2. *вновь подтверждает также* важное значение выполнения всеми государствами - участниками Договора о нераспространении ядерного оружия своих обязательств по Договору;

3. *подчеркивает* центральное значение принятия следующих практических мер, с тем чтобы прилагать систематические и последовательные усилия для осуществления статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия и пунктов 3 и 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»:

a) *скорейшее* подписание и ратификация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний всеми государствами, особенно теми государствами, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу до 2003 года, а также объявление моратория на взрывы в целях испытания ядерного оружия и любых других ядерных взрывов до его вступления в силу;

b) *в рамках Конференции по разоружению* немедленное начало переговоров и возможно скорейшее заключение по их итогам до 2005 года недискриминационного, многостороннего и поддающегося международному и эффективному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, в соответствии с заявлением Специального координатора, сделанным в 1995 году и содержащимся в нем мандатом с учетом целей как ядерного разоружения, так и нераспространения, а до вступления его в силу соблюдение моратория на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия;

c) *учреждение соответствующего вспомогательного органа с мандатом на рассмотрение вопросов, касающихся ядерного оружия, в рамках Конференции по разоружению* в контексте подготовки программы работы;

d) *включение принципа необратимости применительно к ядерному разоружению и мерам по контролю и сокращению ядерного оружия и других связанных с ним вооружений;*

е) скорейшее вступление в силу и полное осуществление Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (Договор СНВ-2) и по возможности скорейшее заключение Договора СНВ-3 при сохранении и укреплении Договора по ПРО как краеугольного камня стратегической стабильности и основы для дальнейшего сокращения стратегических наступательных вооружений в соответствии с его положениями;

ф) принятие всеми государствами, обладающими ядерным оружием, мер, ведущих к ядерному разоружению, таким образом, чтобы это способствовало укреплению международной стабильности, и на основе принципа ненанесения ущерба безопасности для всех:

i) приложение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, дальнейших усилий по продолжению сокращения их ядерных арсеналов в одностороннем порядке или посредством переговоров между ними;

ii) повышение государствами, обладающими ядерным оружием, транспарентности в отношении потенциала для производства ядерного оружия и осуществления соглашений в соответствии со статьей VI и в качестве добровольных мер укрепления доверия для содействия дальнейшему прогрессу в области ядерного разоружения;

iii) дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве неотъемлемой части сокращения ядерного оружия и процесса разоружения;

iv) принятие конкретных согласованных мер по дальнейшему ослаблению состояния готовности систем ядерного оружия;

v) уменьшение роли ядерного оружия в политике в области безопасности, с тем чтобы свести к минимуму опасность того, что это оружие когда-либо будет использовано, а также способствовать процессу его полной ликвидации;

vi) привлечение, как только в этом возникнет необходимость, всех государств, обладающих ядерным оружием, к участию в процессе, ведущем к полной ликвидации их ядерного оружия;

4. *признает также*, что для реализации мира, свободного от ядерного оружия, потребуются дополнительные меры со стороны государств, обладающих ядерным оружием, в том числе:

a) продолжение процесса ядерного разоружения помимо Договора СНВ-3;

b) более существенное сокращение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, в одностороннем порядке или на основе переговоров между ними ядерного оружия в процессе работы, направленной на обеспечение его полного уничтожения;

5. *просит* государства, обладающие ядерным оружием, надлежащим образом информировать государства — члены Организации Объединенных Наций о достигнутом прогрессе или предпринятых усилиях в области ядерного разоружения;

6. *приветствует* прилагаемые усилия по демонтажу ядерного оружия, отмечает важность безопасной и эффективной утилизации полученных в результате этого расщепляющихся материалов и призывает все государства, обладающие ядерным оружием, принять меры для того, чтобы как можно скорее поставить расщепляющийся материал, определенный каждым из них как более не требуемый для военных целей, под контроль МАГАТЭ или другой соответствующий международный контроль, а также меры по утилизации такого материала в мирных целях для обеспечения того, чтобы такой материал никогда не был использован в военных программах;

7. *подчеркивает* важность дальнейшего совершенствования механизмов контроля, включая гарантии МАГАТЭ, что потребуются для обеспечения гарантий соблюдения соглашений по ядерному разоружению для строительства и сохранения мира, свободного от ядерного оружия;

8. *призывает* все государства удвоить свои усилия для предотвращения распространения ядерного и другого оружия массового уничтожения, включая средства его доставки, путем подтверждения и, в случае необходимости, усиления своей политики, предполагающей отказ от передачи оборудования, материалов или технологии, которые могут способствовать распространению такого оружия;

9. *призывает* прилагать на односторонней и совместной основе усилия с целью не допустить того, чтобы оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие, попало в руки негосударственных субъектов;

10. *подчеркивает* важность Типового протокола МАГАТЭ¹ для усиления режима ядерного нераспространения и призывает все государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее заключить дополнительный протокол с МАГАТЭ;

11. *приветствует* принятие на Генеральной конференции МАГАТЭ резолюции GC (44)/19, которая включает в себя элементы плана действий, направленного на содействие и облегчение заключения и вступления в силу соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов, и призывает к скорейшему и полному осуществлению этой резолюции;

12. *поощряет* ту конструктивную роль, которую играет гражданское общество в содействии ядерному нераспространению и ядерному разоружению.

¹ Международное агентство по атомной энергии, INFCIRC/540 (Corrected).